

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Our Lady of Czestochowa Parish

June 3-rd 2018, No. 22

JUBILEE YEAR
ROK JUBILEUSZOWY
125

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

Thank You God for all Your graces

**I AM THE BREAD
OF LIFE!**



**JESTEM CHLEBEM
ŻYCIA!**

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed
Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six
months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to
arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska, Urszula Boryczka - kl. 0,1;

O. Andrzej Treder (zastępstwa Ewa Sudol) - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata Liebig-Malupin- kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

O. Jerzy Żebrowski - Bierzowanie,

Katarzyna Chłudzińska, Małgorzata Sokołowski - zastępstwa

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
- Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Katarzyna Chłudzińska
617-794-4053

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Ms. Stasia Kacprzak Club: 617-436-2786; Cell: 617-816-0142
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”** - spotkania w 2 & 4 środy miesiąca. Tel. Kasia & Daniel: 617 - 794 - 4053.

**ZAPRASZAMY NA JUBILEUSZOWĄ
PIELGRZYMKĘ OBRAZU MATKI BOSKIEJ
CZĘSTOCHOWSKIEJ
WE INVITE YOU TO THE JUBILEE PILGRIM-
MAGE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA**



W ramach naszego jubileuszu 125-lecia Parafii Matka Boża - Królowa Polskiego Narodu w obrazie Czarnej Madonny rozpoczęła już wędrówkę po rodzinach naszej Parafii. Chętni proszeni o wcześniejszy kontakt z O. Jerzym lub z biurem parafialnym.

As part of our 125th anniversary of the Parish, Our Lady of Czestochowa - the Queen of the Polish Nation in the image of the Black Madonna, began her journey through our Parish. Willing guests are asked to contact Fr. George and the parish office in advance.



Saturday, June 2, 2018 First Saturday

8:30 am - O zdrowie i Boże bł. dla Marty z racji urodzin - Mama
4:00 pm † Konstanty, Stefania Yachimski & Joseph, Helen Walulik - Niece
7:00 pm † Adam Michałek - Rodzina Sobieszek

**SUNDAY, JUNE 3, 2018 THE MOST HOLY BODY AND
BLOOD OF CHRIST / CORPUS CHRISTI**

8:00 am † Za zmarłych z rodziny Pawlik - Irena Pawlik
9:30 am - For Our Parishioners / Za Parafian



11:00 am † Zofia & Antoni Pietras, Józef Pietras, Magdalena Dudzik - Halina Pietras z rodziną

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

-- Bożego bł. , obfitości darów Ducha Świętego i wszelkiej radości z każdego dnia kapłańskiej służby dla O. Jerzego z okazji rocznicy Święceń Kapłańskich - Parafianie OLCz w Bostonie

† Cezary Cielesz - Mariola i Bogdan z rodziną

Monday, June 4, 2018

7:00 am † Michał Makar - Żona
8:00 am † Hala i Tadeusz Popowicz - Maria Nowicki

Tuesday, June 5, 2018

7:00 am - For health and God's blessing for Mother - Daughter with family
8:00 am - Dziękczynna z prośbą o zdrowie i Boże bł. dla Haliny - Ojcowie Franciszkanie
† Eugeniusz Błajda - Córka

Wednesday, June 6, 2018

7:00 am - Dziękczynna z prośbą o zdrowie i dalsze łaski dla Dariusza Stypułkowskiego z okazji urodzin - Rodzina
7:00 pm † Zygmunt i Irena Puzkiewicz - Córka

Thursday, June 7, 2018

7:00 am † In Honor of the Sacret Heart of Jesus for the Holy Souls in Purgatory - Davulis Family
7:00 pm - Za Dusze w czyśćcu cierpiące - Stanisław Kozak
† Jan Kaim - Rodzina
- O zdrowie i Boże bł. dla Wesley Lisek z okazji urodzin - Babcia
- O zdrowie i Boże bł. dla Genowefy - Własna

Friday, June 8, 2018 The Most Sacred Heart of Jesus

7:00 am - Free Intention / Wolna Intencja
7:00 pm - O zdrowie i Boże bł. dla Patrycji i Maksymiliana Gradziuk z okazji 16-ej rocznicy ślubu - Własna

Saturday, June 9, 2018

8:30 am - O zdrowie i Boże bł. dla Norberta z okazji urodzin - Rodzice
4:00 pm † Anna Zabza (1 Anniv.) - Marta z rodziną
5:15 pm - Dziękczynna z racji 50-lecia Małżeństwa Lili i Andrzeja Prończuk - Własna
7:00 pm † Jan Głowacz, Cecylia Głowacz, Franciszka i Józef Głowacz - Stanisława Pelczar

SUNDAY, JUNE 10, 2018

8:00 am † Małgorzata Wojciechowska (4R) - Siostra
9:30 am † Jan Kopka - Daughter with family

11:00 am - *Dziękczynna dzieci pierwszokomunijnych i ich rodziców z racji pierwszej rocznicy Komunii Świętej - Rodzice i Dzieci (Msza ze szczególnym udziałem dzieci)*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:
- O szczęśliwą podróż do Polski - Własna

The Most Holy Body and Blood of Christ



FROM THE PASTOR'S DESK
Z BIURKA PROBOSZCZA

The Body and Blood of Jesus Christ Procession

Corpus Christi, the Feast of the Sacred Body and Blood of Jesus which is given to us in the Most Holy Eucharist, is a profound, prophetic and powerful Feast in the liturgical year of the Catholic Church. On the American soil this Feast has been transferred to Sunday. In Poland in much of the world the feast was celebrated on Thursday. Whenever it is celebrated, it is meant to be a richly significant day in Catholic Christian life. In the readings at Holy Mass we are reminded that Jesus Christ still gives Himself to us, Body, Blood, Soul and Divinity. He comes to live within us, and we live in Him through our Baptism into His Body, the Church. After the 11 o'clock Mass following an ancient and beautiful custom of the Catholic Church we will have special procession called The Corpus Christi procession. The consecrated Host, the Body of the Lord, is reposed in what is called a monstrance. This Eucharistic procession can be a powerful witness to an age which has lost its sense of the sacred. We proclaim by our action that the Lord is truly present, giving Himself to all who call upon him. The faithful will process out of the Church building and go into the street, singing songs of worship. Jesus Christ is not dead, He is alive! He has been raised from the dead. He still walks through our streets in this hour as truly as He walked the streets of Galilee. This year's procession will be more powerful as we celebrate our Jubilee Year. We will have another chance to Thank You Lord for all the graces our beloved Parish has received over the 125 years. We will ask Jesus to continue blessing our Christian Family of Our Lady of Czestochowa the years to come. Though the procession will be relatively short it will be powerful sign for the people living in our neighborhood. I remember from Canada the beauty of witnessing. Some of the people come out of their homes as we marched through the streets of Peterborough. Many knelt on their porches, as the Lord passed by. It was an amazing moment of encountering the living witness of the Risen Jesus Christ. How much the world of this hour needs to encounter Him!



Dzisiejsza uroczystość Bożego Ciała, oddająca cześć Zmartwychwstałemu Jezusowi w Najświętszej Eucharystii, jest głęboką, proroczą i potężną duchową „uczta” w roku liturgicznym Kościoła katolickiego. Na ziemi amerykańskiej z tej racji, że czwartek jest normalnym dniem pracy święto przenosi się na niedzielę. W Polsce i w większości krajów katolickiego świata „Boże Ciało” obchodzi się w czwartek po uroczystości Świętej Trójcy. Głównym celem dzisiejszego święta jest pogłębienie osobistej wiary i zmanifestowanie światu wiary w Zmartwychwstałego Jezusa. Dzisiejsze czytania liturgiczne przypominają nam, że Jezus Chrystus wciąż żyje! On nieustannie daje się nam i światu w niezgłębionym misterium Wiary. On niejako zatapia nas w misterium swojej boskości. Zmartwychwstały Jezus nie tylko pragnie wchodzić do naszego życia, ale jeśli Mu na to pozwolimy, to On będzie żył w nas, a my możemy i powinniśmy żyć w Nim poprzez Sakramenty Katolickiego Kościoła, który Jezus sam założył. Jego Kościół stał się narzędziem zbawienia dla wszystkich pokoleń ludzi wierzących. Dzisiaj po Mszy św. o godz. 11-ej, starożytnym, pięknym zwyczajem Kościoła katolickiego, tradycyjnie będziemy mieli procesję Eucharystyczną, zwaną popularnie procesją „Bożego Ciała”.

Ta Eucharystyczna Procesja może być potężnym „świadkiem” wieku, który **stracił poczucie sacrum!** Dzisiejsza procesja przypomni światu i ludziom naszej okolicy, że Pan Jezus zmartwychwstał i jest naprawdę obecny pośród nas. Zmartwychwstały Chrystus oddaje się wszystkim, którzy z wiarą Go wzywają.

Po zakończonej Eucharystii wyjdziemy z naszej świątyni na ulicę do symbolicznego świata, aby śpiewając radosne pieśni, oddać hołd Jezusowi w Najświętszym Sakramencie i podzielić się tą radością z napotkanymi ludźmi. Jako współcześni świadkowie Chrystusa, pragniemy po raz kolejny, oznajmić wszystkim ludziom, że Jezus umarł na krzyżu, ale zmartwychpowstał i wciąż żyje! On dzisiaj idzie ulicami naszych miast, wiosek i osiedli tak samo jak pielgrzymował ponad dwa tysiące lat temu drogami Galilei! Tegoroczna procesja jest dla nas wyjątkowa z racji naszego Jubileuszu. Dzisiaj mamy kolejną szansę, aby podziękować Bogu za wszystkie łaski jakie nasza Parafia otrzymała w czasie 125 lat istnienia. Poprośmy Jezusa, aby nadal błogosławił naszą Chrześcijańską Rodzinę. Chociaż dzisiejsza procesja jest relatywnie bardzo krótka, będzie ona jak zawsze potężnym znakiem dla ludzi żyjących w sąsiedztwie.

P.S. Pamiętam piękne procesje Bożego Ciała z Kanady, które pokazywały reakcje przypadkowych ludzi, którzy znaleźli się na trasie procesji. Niektórzy z nich wychodzili z domów, aby patrzeć na to, co się dzieje na ulicy, inni wyglądali przez szyby. Wielu z szacunku dla Jezusa i ludzi wierzących, idących w procesji, klękało i robiło znak krzyża. Jedna osoba poprosiła nawet o chrzest dla swojej 8 letniej córeczki! To były niesamowite i wyjątkowe momenty spotkania żywych świadków Zmartwychwstałego Chrystusa. Jakże dziś, tu i teraz potrzeba, aby nasze społeczeństwo spotkało Zmartwychwstałego Jezusa...!



Podziękowanie

Fundacja Kultury Polskiej i Parafia – organizatorzy Polonijnego Festynu Wiosennego, 27 maja 2018r, pragną bardzo serdecznie podziękować wszystkim, którzy poświęcili swój czas, bezinteresownie pomagali w przygotowaniu i realizacji Festynu. Specjalne podziękowanie kierujemy do Edwarda Radko z EUROMAT, który był głównym sponsorem tegorocznego festynu. Mimo chłodnej pogody Festyn był udany, przybyło dużo ludzi, wszyscy którzy przyszli byli bardzo zadowoleni. Szczególnie atrakcyjne były występy Adama Chroli – gwiazdy polskiej muzyki tanecznej. Uzyskany dochód brutto z Festynu wyniósł \$3500. Po opłaceniu wszystkich kosztów cały dochód przeznaczony będzie przez organizatorów na wsparcie ich działań społeczno-charytatywnych.

Acknowledgement

The Polish Cultural Foundation, and the Parish, organizers of the Polish Spring Fest of May 27, 2018 would like to thank all who graciously helped in the preparation and realization of this year's Spring Fest. Special thanks are extended to Edward Radko of EUROMART who was a main sponsor of this year event. Despite a cool weather, the Fest was a success, was well attended and appreciated by all who come. A special attraction at the Fest was the concert by Adam Chrola star of Polish dance music. The gross income raised was \$3500. After all expenses are covered, the net income will be used by the organizers to help with their social and charitable activities.

Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa

Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „ H.O.P.E.”.

W dzisiejszą niedzielę Kolekta jest na „Nasze wsparcie w wydatkach parafialnych”.

II-nd Collection - June 10-will be for „Air Conditioning”.

II-a Kolekta 10-go czerwca będzie na „Klimatyzacja”.

Kolekty:

05.27.18

I - \$1,842.00: from envelopes - \$1,013.00;

loose money - \$829.00

II - 1,064.00: from envelopes \$683.00; loose - \$381.00

Church Donations by :

Lucy Willis in memory of Ronnie Willis \$200

Agnieszka & Adam Chojnowscy \$100

God Bless You for Your Generosity!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Michael McCallister, Mary Marchocka, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Krzysztof Wodyński, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Richard Rolak.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek



JUBILEUSZOWA KSIĘGA NASZEJ PARAFII

Dla upamiętnienia Jubileuszu 125-lecia naszej Parafii, w podziękowaniu Bogu za obfitość otrzymanych łask i za tych, którzy założyli tę parafię, na pamiątkę dla naszych rodzin i Przyjaciół naszej Parafii, oraz ku pamięci dla przyszłych pokoleń Polaków pragniemy wydać specjalną Jubileuszową Księgę. To Jubileuszowe książkowe wydanie zawierać będzie historię naszej Parafii i życzenia dla Parafii od Prezydenta Trampa, Gubernatora Baker, Mera Bostonu Marty Walsh, organizacji polonijnych i parafialnych, różnych instytucji naszego miasta, firm i organizacji. Szczególnie wyjątkowe będzie specjalne błogosławieństwo papieża Franciszka, Kardynała O'Malley, Przełożonych O.O Franciszkanów z Polski, Kanady i Stanów Zjednoczonych. Jako odpowiedzialni chrześcijanie jesteśmy wdzięczni Bogu za obfitość łask w ciągu 125 lat istnienia naszej Parafii. W roku ubiegłym zrobiliśmy nowy dach na naszym kościele. Będzie on służył przyszłemu pokoleniu Parafian przez następne 30 - 40 lat. W tym roku, w odpowiedzialnej trosce o naszą Parafię, pragniemy zmienić stary dach na plebani i naprawić parafialny parking. Jesteśmy w trakcie wyboru najlepszej firmy dla zrealizowania naszych projektów. Komitet Finansowy i Parafialny podjął decyzję w sprawie Jubileuszowej Księgi, która będzie nie tylko pamiątką dla Parafian i Przyjaciół naszej Parafii, ale także będzie narzędziem Jubileuszowego Fundraiser. Każdy parafianin może znaleźć się w Jubileuszowej Księdze, dokładając swoją symboliczną cegielkę. Sponsorzy zostaną podzieleni na grupy według ofiarowanej sumy pieniężnej (szczegóły patrz w zakończeniu angielskiego tekstu).

A SPECIAL JUBILEE BOOK FOR OUR JUBILEE YEAR

To commemorate the Jubilee of 125 years of our parish, in gratitude to God for the abundance of received graces, as a memorial for the families and friends of our parish, and for the remembrance of future generations of Poles. We are grateful to the people who established the parish and supported it. To commemorate all that we would like to produce a special Jubilee book. This jubilee book will contain the history of our parish and wishes for the parish from the President of the country Donald Trump, the Governor Baker, The Mayor of the city Walsh, various Polish organizations, local parishes, various institutions of our city, companies and organizations. A particularly special element of the book will be the blessings of Pope Francis and of Cardinal O'Malley, best wishes and congratulations from the Superiors of the Franciscan Order from Poland, Canada and the United States. As responsible Christians of Our Lady of Czestochowa we are very grateful to God for the abundance of graces within the 125 years of existence of our parish. Last year we made a new roof on our church. It will serve future generations of parishioners for the next 30 -40 years. This year, in a responsible concern for our parish we want to replace the roof on our parish rectory and replace the parish parking lot. We are in the process of choosing the best companies to realize our projects. We know that the projects will be costly. We are confident that with the help of God we will be successful. The Finance and Parish Committee has taken decisions on the Jubilee Book, which will not only be a souvenir for parishioners and friends of our parish, but it will also be a tool for the Jubilee Fundraising. Each parishioner can find himself in the Jubilee book by adding his symbolic brick. The sponsors will be divided into groups according to the sum of money donated:

BENEFACITOR / BENEFAKTOR – \$1,000.00 or more

GOLD SPONSORS / ZŁOTY SPONSOR- \$ 500.00 or more

SILVER SPONSORS / SREBRNY SPONSOR - \$ 250.00 or more

FRIENDS / PRZYJACIELE- \$ 100.00 or more

IN LOVING MEMORY OF ... / KU PAMIĘCI....- 50.00 or more per name!

You can bring your donation to the office or put it in to Sunday plate with special notice – Jubilee Gift with your personal description and Phone number.

P.S. The Thanksgiving Jubilee Mass as it was announced already will be celebrated in our Parish on Sunday November 4-th by Cardinal O'Malley followed by Jubilee banquet. More information will follow.



PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

W niedzielę, po Mszy św. o godz. 11-ej tradycyjnie odbędzie się procesja Bożego Ciała. Z Chrystusem Eucharystycznym pójdziemy do 4 ołtarzy, aby oznajmić światu, że Zmartwychwstały Jezus żyje i pragnie być nieodłączną częścią każdego z nas, naszych rodzin, społeczeństwa i całego świata. Tylko z wiarą przyjęcie Jezusa może zapewnić nam i światu prawdziwy Pokój.

CORPUS CHRISTI PROCESSION

This Sunday, after the 11:00 am o'clock Mass there will be The Corpus Christi Procession. With the Blessed Sacrament we will go out of our Church to announce to the world the Resurrected Jesus!

WELCOME NEW PARISHIONERS

Marcin Skorupski

POWSTAŁA MĘSKA GRUPA ŻYWEGO RÓŻAŃCA

Cieszymy się, że powstała męska grupa Żywego Różańca. Chętni proszeni są o kontakt z Władysławem Biernat, tel. (781)267-9946). Zapraszamy.

CZYTANIE I ROZWAŻANIE PISMA ŚWIĘTEGO

zapraszamy w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca po mszy świętej wieczornej. Prowadzi O. Andrzej. Serdecznie zapraszamy!

Serdecznie dziękujemy za roczne opłaty parafialne. Wasze składki są wyrazem chrześcijańskiej troski o naszą Parafię. Thank you very much for the annual parish dues. Your contributions are an expression of Christian concern for our parish.



Za bardzo, za mało

Często mówi się, że rodzice, przyjaciele, bliscy nie kochają nas wystarczająco mocno. Nie dają nam czułości, uwagi. Mamy "niedobory" miłości. Co jednak kiedy kochają nas za bardzo, albo kiedy my kochamy i chcemy za bardzo?

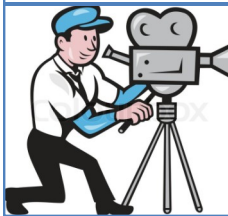
Zauważyłam że jest to równie niebezpieczne. Zamienia się to w kontrolę, brak wolności dla uczuć jak i swobody w działaniu. Miłość jest w stanie zdziałać w naszym życiu cuda ale nie można poprzez nią ani kontrolować drugiego człowieka ani też go ranić, nie pokazując mu ile dla nas znaczy.

A Ty? Jesteś Ojcem który nie kocha wystarczająco mocno? Matką która w imię miłości chce kontrolować bliskich? Dziewczyną, która nie umie pokazać jak bardzo jej zależy? Chłopakiem, który przez miłość tłumaczy swoją zazdrość? Dziadkiem, który nie umie pokazać jak bardzo kocha swoje wnuki? Babcią, która kocha za bardzo i wie lepiej od swoich dzieci i wnuków czego im trzeba, nie pozostawiając im przestrzeni do działania? Kim jesteś? Jak kochasz? Za bardzo? Za mało?

Co gdyby tak w tym tygodniu kochać więcej jeśli kochasz za mało i nauczyć się zostawiać miejsce na swobodę, ufność, jeśli kochasz za bardzo!

Spróbuj! :)

ZAPRASZAMY DO PARAFIALNEGO KINA INVITATION TO THE OUR PARISH „MOVIE THEATER”



W ubiegłą sobotę w naszym Parafialnym Kinie wyświetliliśmy piękny film pod tytułem „Misja”- prawdziwa i wzruszająca historia o misjach katolickich w Ameryce Łacińskiej. Zapraszamy na następny film Grzegorza Brouna pt „Luter i rewolucja protestancka”.

Film jest bardzo edukacyjny i ukazuje kardynalne błędy Marcina Lutra i protestantyzmu. Film będzie pokazany w piątek 15 czerwca bezpośrednio po Mszy św. (god. 7:30)

Wstęp wolny.

Last Saturday in our Parish Cinema we screened a beautiful movie titled "Mission" - a true and moving story about Catholic missions in Latin America. We invite you to Grzegorz Broun's next film entitled "Luther and the Protestant Revolution".

The film is very educational and shows the cardinal errors of Martin Luther and Protestantism. The film will be screened on Friday, June 15 after the evening Mass. (7:30 pm).

Biuletyn wakacyjny

W lipcu i sierpniu z racji wakacji Parafialny Biuletyn będzie się ukazywał **co dwa tygodnie**. Bardzo dziękujemy o wcześniejsze zamawianie mszy świętych na ten czas.



Wycieczki: 3-dniowa do Washington DC oraz NYC - 4 czerwca; 3-dniowa nad Niagarę, Toronto oraz 1000 wysp - 8 czerwca; 2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp - 11 czerwca. Inne terminy również możliwe. Tel. 617-288-7777

GOD BLESS OUR FAMILIES